

Radio / CD

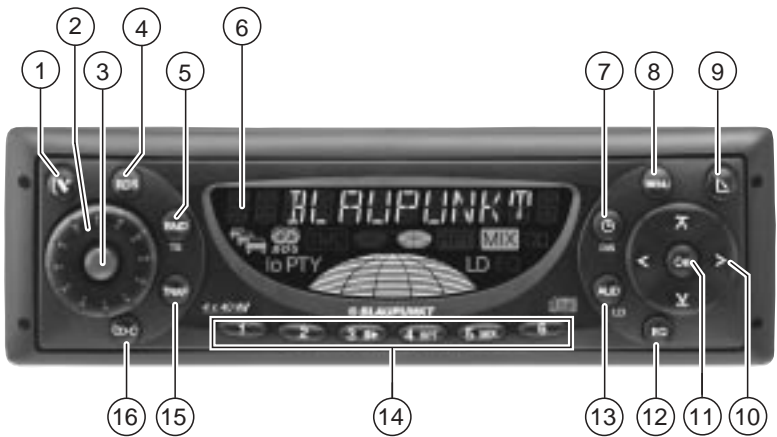
Dakota DJ50
Modena CD50
Sylt CD50

Bruksanvisning



 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



- ① **[V]-tangent**, för att öppna relea-
se-panelen
- ② Volymreglage
- ③ Tangent, för att slå till/från appa-
raten, dämpning (mute)
- ④ **RDS-tangent**, för att slå till/från
RDS-komfortfunktionen
Val av presentation av löpande
text
- ⑤ **BND-tangent**, val av FM-min-
nesnivå och frekvensbanden MV
och LV (ingen MV/LV på Sylt)
TS, startar travelstore-funktionen
- ⑥ Teckenruta
- ⑦ **[G]-tangent**, presentation av tid
DIS, byta teckenrutans innehåll
- ⑧ **MENU-tangent**, aktiverar menyn
för grundinställningarna
- ⑨ **[L]-tangent**, för att öppna flip-re-
lease-panelen
- ⑩ Piltangentsblock
- ⑪ **OK-tangent**, för att bekräfta me-
nyinmatningar och starta scan-
funktionen
- ⑫ **EQ-tangent**, för att ställa in
equalizern
- ⑬ **AUD-tangent**, för att ställa in
bas, diskant, balans och fader
LD, för att slå till/från loudness-
funktionen
- ⑭ Tangentblock 1 - 6
- ⑮ **TRAF-tangent**, för att slå till/från
trafikkategorierna.
- ⑯ **CD•C-tangent**, för att välja källa
mellan radio, CD och CD-chan-
ger (om sådan finns)


INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Viktigt att veta	111	CD-läge	120
Trafiksäkerhet	111	Slå på CD-läge	120
Montering	111	Välja titel	121
Tillbehör	111	Snabbsökning (hörbar)	121
Garantier	111	Slumpmässig återgivning av titlarna (MIX)	121
Internationell telefoninformation	111	Kortvarig uppspelning av titel (SCAN)	121
Avtagbar front	112	Upprepa titeln (REPEAT)	121
Stöldskydd	112	Avbryta återgivningen (PAUSE)	121
Ta bort fronten	112	Byta presentation	122
Sätta in front	112	Trafikupplysningar i CD-läge	122
Till/från	113	CD-changer-läge	122
Reglera volymen	114	Slå på CD-changerläge	122
Ställa in inkopplingsvolymen	114	Välja CD-skiva	122
Dämpning (mute)	114	Välja titel	122
Dämpning för telefon	114	Snabbsökning (hörbar)	122
Ställa in volym för bekräftelseton ..	115	Byta presentation	122
Radioläge	115	Upprepa enstaka titlar eller hela CD-skivor (REPEAT)	123
Slå på radioläget	115	Spela upp titlar i slumpmässig ordningsföljd (MIX)	123
RDS-komfortfunktion (AF, REG) ..	115	Spela upp alla titlar kortvarigt på alla CD-skivor (SCAN)	123
Välja våglängdsområde/minnesnivå	116	Avbryta återgivningen (PAUSE)	123
Ställa in sändare	116	Clock - tid	124
Ställa in känsligheten hos sändarsökningen	117	Klang och volymförhållande	125
Lagra sändare	117	Loudness till/från	125
Lagra sändare automatiskt (travelstore)	117	Equalizer	126
Välja de lagrade sändarna	117	Inställningsanvisningar	126
Kortvarig uppspelning av mottagbara sändare (SCAN)	117	Ställa in equalizer	126
Ställa in kortvarig uppspelningstid	118	Inställningshjälp för equalizern	127
Programtyp (PTY)	118	Ställa in nivåpresentation	127
Optimera radiomottagningen	119	Externa audiokällor	128
Välja presentation av löpande text	119	Tekniska data	128
Trafikupplysningar	120	Monteringsanvisning	171

Viktigt att veta

Innan du använder din apparat för första gången är det viktigt att du noga läser igenom följande anvisningar och bekantar dig med apparaten. Förvara sedan bruksanvisningen i bilen, så att den alltid finns till hands om något skulle var oklart.

Trafiksäkerhet

 Trafiksäkerheten är viktigast av allt. Justera aldrig något på apparaten, om inte trafiksituationen tillåter det. Se till att bekanta dig med apparaten innan du kör iväg.

Du måste kunna höra varningssignaler, t ex från uttrykningsfordon som polisens och räddningstjänsts bilar, i tid. Lyssna därför på programmet med angenäm volym medan du kör.

Montering

Om du själv vill montera din apparat, så måste du först läsa installations- och inkopplingsanvisningarna i slutet av bruksanvisningen.

Tillbehör

Använd endast av Blaupunkt godkända tillbehör.

Fjärrkontroll

Fjärrkontrollen RC 08, som finns som tillbehör, gör det möjligt att styra de viktigaste funktionerna från ratten.

Amplifier

Alla amplifier från Blaupunkt kan användas.

CD-changer

Följande CD-changer från Blaupunkt kan anslutas: CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 och IDC A 09.

Via en adapterkabel (Blaupunkt-nummer: 7 607 889 093) kan dessutom CD-changerna CDC A 05 och CDC A 071 anslutas.

Garantier

Garantins omfattning är anpassad till gällande lag i det land där apparaten är köpt.

Oavsett bestämmelserna i lagen lämnar Blaupunkt tolv månaders garanti.

Vänd dig till din auktoriserade Blaupunkt återförsäljare om du har frågor om garantin. Ditt inköpskvitto gäller alltid som garantibevis.

Internationell telefoninformation

Har du frågor om hur du ska använda apparaten eller behöver du ytterligare information? Ring då till oss!

Telefonnummer finner du på sista sidan i bruksanvisningen.

AVTAGBAR FRONT

Avtagbar front

Stölskydd

Din apparat har som stölskydd försetts med en avtagbar front (flip-release-panel). Utan fronten är apparaten värdelös för en tjuv.

Se till att skydda din apparat mot stöld och ta alltid med dig fronten när du lämnar bilen. Lämna aldrig fronten kvar i bilen, inte ens på ett undångömt ställe. Fronten är konstruerad så att den är lätt att hantera.

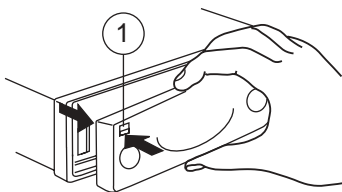
Observera:

- Tappa aldrig fronten.
- Utsätt aldrig fronten för direkt sol-ljus eller andra värmekällor.
- Förvara fronten i det bifogade fodralet.

Ta bort fronten

⇒ Tryck på tangenten  ①.

Frontens lås öppnas.



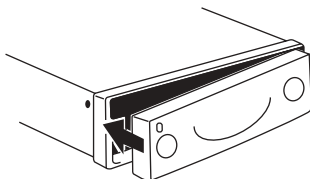
⇒ Dra ut fronten ur apparaten, först rakt utåt och sedan till vänster.

- Apparaten stängs av när du har lossat fronten från apparaten.
- Alla aktuella inställningar lagras.

- En ilagd CD-skiva kommer att ligga kvar i apparaten.

Sätta in front

- ⇒ Skjut in fronten i spåret i apparaten från vänster till höger.
- ⇒ Tryck in frontens vänstra sida i apparaten tills den hakar fast.



Observera:

- Tryck inte på teckenrutan när du sätter in fronten.

Var apparaten påslagen när fronten togs av, så sätts apparaten automatiskt på igen med de senast gjorda inställningarna (radio, CD eller CD-changer) när fronten sätts in igen.

Till/från

Det finns olika möjligheter att slå på/av apparaten på.

Till/från via bilens tändning

Om apparaten är korrekt kopplad till bilens tändning slås den på och av via tändningen.

Du kan även slå på apparaten när tändningen är avstängd.

- ⇨ Håll då tangenten ③ intryckt tills apparaten slås på.

Observera:

För att skydda bilbatteriet stängs apparaten automatiskt av efter en timme.

Till/från med den avtagbara fronten

- ⇨ Ta bort fronten.

Apparaten stängs av.

- ⇨ Sätt in fronten igen.

Apparaten slås på. De senast gjorda inställningarna (radio, CD eller CD-changer) aktiveras.

Till/från med tangenten ③

- ⇨ För att slå på apparaten, trycker du på tangenten ③.

- ⇨ För att slå av den håller du tangenten ③ intryckt i mer än två sekunder.

Apparaten stängs av.

Till/från via CD-inmatningen

Om det inte finns någon CD i enheten,

- ⇨ tryck på -tangenten ⑨.

Flip-release-panelen öppnas.

- ⇨ Skjut in CD-skivan i enheten med texten uppåt, utan att använda kraft, tills att du känner ett motstånd.

CD-skivan matas automatiskt in i enheten.

Inmatningen av CD-skivan får varken hindras eller underlättas.

- ⇨ Stäng panelen med ett lätt tryck, tills att det känns att den hakat i.

Apparaten slås på. CD-återgivningen startar.

REGLERA VOLYMEN

Reglera volymen

Systemets volym kan regleras stegvis från 0 (från) till 66 (max).


- ⇒ Vrid volymreglaget ② åt höger för att höja systemets volym.
- ⇒ Vrid volymreglaget ② åt vänster för att sänka systemets volym.

Ställa in inkopplingsvolymen

Det går att ställa in vilken volym apparaten ska spela med när den sätts på.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** ⑧.
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** ⑩ tills att "ON VOLUME" visas i teckenrutan.
- ⇒ Ställ in inkopplingsvolymen med **<>**-tangenterna ⑩.

Om du ställer in 0, så aktiveras den volym igen som du hörde innan apparaten stängdes av.

 Risk för svåra skador. Om inkopplingsvolymens värde är inställt på maximum, kan volymen vara mycket hög när apparaten slås på. Om volymen stod på maximum innan apparaten stängdes av och inkopplingsvolymens värde har ställts in på 0, kan volymen vara mycket hög när apparaten sätts på. Detta kan leda till hörselskador!

- ⇒ När inställningen är avslutad, tryck på tangenten **MENU** ⑧ eller **OK** ⑪.

Dämpning (mute)

Du kan sänka volymen blixtnabbt (mute).

- ⇒ Tryck på tangenten ③.
- "MUTE" syns i teckenrutan.

Inställning av dämpningsvolymen

Dämpningsvolymen (mute level) kan ställas in.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** ⑧.
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** ⑩ tills att "MUTE LEVEL" visas i teckenrutan.
- ⇒ Ställ in mute level med **<>**-tangenterna ⑩.
- ⇒ När inställningen avslutats, tryck på tangenten **MENU** ⑧ eller **OK** ⑪.

Dämpning för telefon

Om du har en mobiltelefon ansluten till apparaten, tystnar bilradion när du lyfter telefonluren. Detta förutsätter att mobiltelefonen är ansluten till apparaten enligt beskrivningen i monteringsanvisningen.

Om det kommer en trafikupplysning under telefonsamtalet och om prioriteringen av trafikupplysningar är aktiverad, så återges trafikupplysningen. Du kan läsa mer om detta i kapitlet "Trafikupplysningar". Dämpningen sker till den inställda dämpningsvolymen (mute level).

Ställa in volym för bekräftelseton

Om du vid vissa funktioner trycker på en tangent under längre tid än två sekunder, t ex för att spara en sändare på en stationstangent, så hörs en bekräftelseton (pip). Volymen kan ställas in.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10) tills att "BEEP" syns i teckenrutan.
- ⇒ Ställ in volymen med **< >**-tangenterna (10). "0" innebär avstängd pip-signal och "9" innebär maximal pip-signalsvolym.
- ⇒ När inställningsprocessen avslutats, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Radioläge

Denna apparat är utrustad med RDS-radiomottagare. Många av de FM-sändare som tas emot skickar ut en signal, som inte bara innehåller programmet, utan även information som sändarens namn och programtyp (PTY).

Sändarnamnet visas i teckenrutan så snart det kan tas emot. Om så önskas kan programtypen visas. Läs avsnittet "Programtyp (PTY)" angående detta.

Slå på radioläget

Om du befinner dig i driftläget CD eller CD-changer,

- ⇒ trycker du upprepade gånger på tangenten **CD•C** (16) tills att "RADIO" visas i teckenrutan.

RDS-komfortfunktion (AF, REG)

Via RDS-komfortfunktionerna AF (alternativfrekvens) och REG (regional) utvidgas apparatens kapacitetsspektrum.

- **AF:** När RDS-komfortfunktionen är aktiverad söker apparaten automatiskt i bakgrunden den frekvens som ger den bästa mottagningen av den valda sändaren.
- **REG:** Vissa radiostationer sänder regionala program med olika innehåll vid vissa tider på dygnet. Med REG-funktionen förhindras att apparaten byter till alternativa frekvenser som har ett annat programinnehåll.

Observera:

REG måste enskilt aktiveras/inaktiveras i menyn.

RADIOLÄGE

REG till/från

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **▼** (10), tills att "REG" visas i teckenrutan. Bakom "REG" visas "OFF" (från) eller "ON" (till).
- ⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (10) för att slå på eller av REG.
- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

RDS-komfortfunktion till/från

- ⇒ För att kunna utnyttja RDS-komfortfunktionerna AF och REG, tryck på tangenten **RDS** (4).

RDS-komfortfunktionerna är aktiva när "RDS" lyser i teckenrutan. Vid inkoppling av RDS-komfortfunktionerna visas "REG ON" eller "REG OFF" kortvarigt.

Välja våglängdsområde/ minnesnivå

Med den här apparaten kan du ta emot program på frekvensbanden UKV (FM), MV och LV (AM). För våglängdsområdet FM finns det tre minnesnivåer och för våglängdsområdena MV och LV vardera en minnesnivå (MV/LV finns inte på Syla CD50).

På varje minnesnivå kan sex radioprogram lagras.

- ⇒ Tryck på tangenten **BND / TS** (5), för att byta mellan minnesnivåerna resp våglängderna.

Ställa in sändare

Du har olika möjligheter att ställa in sändare.

Automatisk sändarsökning

- ⇒ Tryck på **▼**- eller **▲**-tangenten (10).
- Den första mottagbara stationen ställs in.

Manuell sändarsökning

- ⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (10).

Observera:

Den manuella sändarsökningen är endast möjlig om RDS-komfortfunktionen är inaktiverad.

Bläddra i sändarkedjan (endast FM)

Om en radiostation sänder flera program, kan du bläddra i den sändarkedjan".

- ⇒ Tryck på **<**- eller **>**-tangenten (10), för att komma till nästa sändare i sändarkedjan.

Observera:

RDS-komfortfunktionen måste vara aktiverad, för att funktionen ska kunna användas.

Du kan bara byta till sändare som du redan lyssnat på. Använd därför scan- eller travelstore-funktionen.

Ställa in känsligheten hos sändarsökningen

Du kan välja om bara starka eller även svaga sändare ska ställas in.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10), tills att "SENS" visas i teckenrutan.
- ⇒ Tryck på tangenten **>** (10).

I teckenrutan visas det aktuella värdet för känsligheten. "SENS HI6" innebär högsta känslighet. "SENS LO1" är den lägsta känsligheten.

När "SENS LO" har valts lyser "lo" i teckenrutan.

- ⇒ Ställ in önskad känslighet med **<** - **>**-tangenterna (10).
- ⇒ När du har avslutat inställningen, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Lagra sändare

Lagra sändare manuellt

- ⇒ Välj en av minnesnivåerna FM1, FM2, FMT eller en av våglängderna MV eller LV (MV/LV finns inte på Sylt CD50).
- ⇒ Ställ in den önskade sändaren.
- ⇒ Håll stationstangenten **1 - 6** (14), där sändaren ska lagras, intryckt mer än två sekunder.

Lagra sändare automatiskt (travelstore)

Du kan automatiskt lagra de sex starkaste sändarna i regionen (endast FM). Lagringen görs på minnesnivån FMT.

Observera:

Sändare som tidigare lagrats på detta plan raderas då ut.

- ⇒ Håll tangenten **BND / TS** (5) intryckt längre än två sekunder.

Lagringen börjar. I teckenrutan visas "TRAVEL-STORE". När processen är avslutad överförs sändaren till minnesplats ett på nivån FMT.

Välja de lagrade sändarna

- ⇒ Välj minnesnivån resp våglängden.
- ⇒ Tryck på stationstangenten **1 - 6** (14) för den önskade sändaren.

Kortvarig uppspelning av mottagbara sändare (SCAN)

Du kan kortvarigt spela upp alla mottagbara sändare.

Uppspelningstiden kan ställas in i menyen på mellan 5 och 30 sekunder.

Slå på SCAN

- ⇒ Håll nere **OK**-tangenten (11) längre än två sekunder.

Scan-processen startas. "SCAN" visas en kort stund i teckenrutan, därefter visas den aktuella sändarens namn resp frekvens blinkande.

RADIOLÄGE

Slå av SCAN, lyssna vidare på sändaren

⇒ Tryck på **OK**-tangentsen (11).

Scan-processen avslutas och den senaste kortvarigt uppspelade sändaren spelas vidare.

Ställa in kortvarig uppspelningstid

⇒ Tryck på tangentsen **MENU** (8).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangentsen **V** (10), tills att "SCANTIME" visas i teckenrutan.

⇒ Ställ in den önskade kortvariga uppspelningstiden med **< >**-tangentsen (10).

⇒ När inställningsprocessen avslutats, tryck på tangentsen **MENU** (8) eller **OK** (11).

Observera:

Den inställda kortvariga uppspelningstiden gäller även för Scan-processer i CD- och CD-change-läge.

Programtyp (PTY)

Förutom sändarnamnet skickar en del FM-sändare även ut information om typen av program. Den informationen kan tas emot av och visas på din apparat.

Sådana programtyper kan till exempel vara:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Med hjälp av PTY-funktionen kan du direkt välja sändare med en bestämd programtyp.

Så snart en sändare med vald programtyp tas emot övergår apparaten automatiskt från den aktuella sändaren eller från CD- eller CD-changer-läget till sändaren med den valda programtypen.

PTY till/från

⇒ Tryck på tangentsen **MENU** (8).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangentsen **V** (10), tills att "PTY ON" eller "PTY OFF" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangentsen **<** eller **>** (10), för att slå på (ON) eller av (OFF) PTY.

PTY lyser i teckenrutan när PTY är påslagen.

⇒ Tryck på tangentsen **MENU** (8) eller **OK** (11).

Välja programtyp och starta sökningen

⇒ Tryck på **<**- eller **>**-tangentsen (10).

Den aktuella programtypen visas i teckenrutan.

⇒ Om du vill välja en annan programtyp, kan du inom indikeringen byta till en annan programtyp genom att trycka på **<**- eller **>**-tangentsen (10).

Eller

⇒ Tryck på en av tangenterna **1 - 6** (14), för att välja den på respektive tangent lagrade programtypen.

Den valda programtypen visas helt kort.

⇒ Tryck på **⏪**- eller **V**-tangentsen (10) för att starta sökningen.

Den första sändaren med den valda programtypen ställs in.

Observera:

Om apparaten inte finner någon sändare med den valda programtypen, så hörs en pipsignal och "NO PTY" visas helt kort i teckenrutan. Den sändare som togs emot senast ställs in igen.

Lagra programtyp på stationstangenterna

- ⇨ Välj en programtyp med <- eller >- tangenten (10).
- ⇨ Håll den önskad stationstangenten **1 - 6** (14) nertryckt längre än två sekunder.

Programtypen är nu lagrad på den valda tangenten **1 - 6** (14).

Optimera radiomottagningen

Störningsberoende sänkning (HICUT)

HICUT-funktionen ger bättre mottagning när radiomottagningen är dålig. När det finns mottagningsstörningar, så sänks automatiskt diskanten och därmed även störningsnivån.

HICUT till/från

- ⇨ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- ⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10), tills att "HICUT" visas i teckenrutan.
- ⇨ Tryck på tangenten < eller > (10) för att slå på HICUT.

"HICUT 0" innebär ingen sänkning av diskanten, "HICUT 1" innebär en sänkning och därmed även av störningsnivån.

- ⇨ Tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Välja presentation av löpande text

Vissa radiostationer använder RDS-signalen till att sända reklam eller annan information istället för sin sändares namn. De här "löpande texterna" visas i teckenrutan. Du kan stänga av presentationen av "löpande texter".

- ⇨ Håll nere **RDS**-tangenten (4), tills att "NAME FIX" visas i teckenrutan.
- ⇨ För att möjliggöra presentationen av "löpande texter" i teckenrutan igen, håll **RDS**-tangenten (4) nertryckt, tills att "NAME VAR" visas i teckenrutan.

Trafikupplysningar

Prioritering av trafikupplysningar till/från

⇒ Tryck på tangenten **TRAF** (15).

Prioriteringen av trafikupplysningar är aktiverad när kösymboLEN lyser i teckenrutan.

Observera:

Det hörs en varningssignal:

- om du lyssnar på en trafikupplysningssändare och lämnar dess sändningsområde.
- om du lyssnar på en CD-skiva och lämnar sändningsområdet för den inställda trafikupplysningssändaren och den automatiska sökningen inte finner någon ny.
- om du byter från en sändare med trafikupplysning till en sändare utan trafikupplysning.


Stäng då antingen av prioriteringen av trafikupplysningar eller byt till en sändare med trafikupplysningar.

Ställa in volymen för trafikupplysningar

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10), tills att "TA VOLUME" visas i teckenrutan.
- ⇒ Ställ in volymen för trafikupplysningar med **<>**-tangenterna (10).
- ⇒ När du har avslutat inställningen, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

CD-läge

Med den här apparaten kan du återge vanliga CD-skivor som finns tillgängliga i handeln med 12 cm diameter.

 Risk att CD-enheten förstörs! Single-CD-skivor med 8 cm diameter och CD-skivor med konturer (shape-CD-skivor) är olämpliga att använda.

Vi tar inget ansvar för skador på CD-enheten på grund av olämpliga CD-skivor.

Slå på CD-läge

- När det inte finns någon CD-skiva i enheten,
 - ⇒ tryck på **⏏**-tangenten (9).
- Flip-release-panelen öppnas.
- ⇒ Skjut in CD-skivan utan våld i enheten med texten vänd uppåt, tills att du känner ett motstånd.

CD-skivan matas automatiskt in i CD-enheten.

Inmatningen av CD-skivan får varken hindras eller underlättas.

- ⇒ Stäng panelen med ett lätt tryck, tills att det känns att den hakat i.

CD-återgivningen börjar.

- Om det redan finns en CD-skiva i CD-enheten.
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **CD•C** (16) tills att "CD" visas i teckenrutan.

Återgivningen startar på det ställe där den avbröts.

Välja titel

- ⇒ Tryck på en av tangenterna i pil-tangentsblocket (10), för att välja nästa eller föregående titel.

Om du trycker en enda gång på tangenten **V** eller **◀** (10), så startar den aktuella titeln igen.

Snabbsökning (hörbar)

För en snabbsökning framåt resp bakåt,

- ⇒ håll en av **◀ ▶**-tangenterna (10) nertryckt, tills att snabbsökningen framåt resp bakåt startat.

Slumpmässig återgivning av titlarna (MIX)

- ⇒ Tryck på tangenten **5 MIX** (14).

I teckenrutan lyser "MIX CD" helt kort och MIX-symbolen lyser. Nästa slumpmässigt valda titel spelas upp.

Avsluta MIX

- ⇒ Tryck på tangenten **5 MIX** (14) igen.

"MIX OFF" visas helt kort i teckenrutan och MIX-symbolen slocknar.

Kortvarig uppspelning av titel (SCAN)

Du kan kortvarigt spela upp alla titlar på CD-skivan.

- ⇒ Tryck på **OK**-tangenten (11) längre än två sekunder. Nästa titel spelas upp kortvarigt.

Observera:

Uppspelningstiden kan ställas in. Läs mer om det i avsnittet "Ställa in kortvarig uppspelningstid" i kapitlet "Radioläge".

Avsluta SCAN, lyssna vidare på titeln

- ⇒ För att avsluta scan-proceduren, tryck på **OK**-tangenten (11).

Den aktuella, kortvarigt uppspelade titeln spelas vidare.

Upprepa titeln (REPEAT)

- ⇒ När du vill upprepa en titel trycker du på tangenten **4 RPT** (14).

I teckenrutan lyser "REPEAT TRCK" helt kort och RPT-symbolen lyser. Titeln upprepas, tills att RPT inaktiveras.

Avsluta REPEAT

- ⇒ När du vill avsluta repeat-funktionen trycker du på tangenten **4 RPT** (14) igen.

"REPEAT OFF" visas helt kort i teckenrutan och RPT-symbolen slocknar. Återgivningen fortsätter på normalt sätt.

Avbryta återgivningen (PAUSE)

- ⇒ Tryck på tangenten **3** (14).

I teckenrutan visas "PAUSE".

Avsluta pausen

- ⇒ Tryck på tangenten **3** (14) under pausen.

Återgivningen fortsätter.

Byta presentation

- ⇒ För att byta presentationen av titelnummer och tid eller titelnummer och speltid, tryck en eller flera gånger på tangenten **DIS** (7) längre än två sekunder.

Trafikupplysningar i CD-läge

- ⇒ Om du vill kunna ta emot trafikupplysningar i CD-läget, tryck på tangenten **TRAF** (15).

Prioriteringen av trafikupplysningar är aktiverad när kösymblen lyser i teckenrutan. Läs mer om detta i kapitlet "Trafikupplysning".

CD-changer-läge

Observera:

Information om hur du ska handskas med CD-skivor, lägga i CD-skivor och hur du hanterar CD-changern finner du i bruksanvisningen till din CD-changer.

Slå på CD-changerläge

- ⇒ Tryck upprepade gånger på **CD•C** (16), tills att "CHANGER" visas i teckenrutan.

Återgivningen börjar med den första CD-skivan som CD-changern identifierar.

Välja CD-skiva

- ⇒ För att byta uppåt eller neråt till en annan CD-skiva, tryck en eller flera gånger på **▲**- eller **▼**-tangenten (10).

Välja titel

- ⇒ För att byta uppåt eller neråt till en annan titel på den aktuella CD-skivan, tryck en eller flera gånger på **►**- eller **◄**-tangenten (10).

Snabbsökning (hörbar)

För en snabbsökning bakåt resp framåt,

- ⇒ håll nere en av **◀ ▶**-tangenterna (10), tills att snabbsökningen bakåt eller framåt startar.

Byta presentation

- ⇒ För att byta mellan presentation av titelnummer och tid; titelnummer och uppspelningstid eller CD-nummer och titelnummer, tryck en eller

flera gånger på tangenten **⏮** / **DIS**
7 längre än två sekunder.

Upprepa enstaka titlar eller hela CD-skivor (REPEAT)

⇨ För att upprepa den aktuella titeln, tryck helt kort på **4 RPT** **14**.

I teckenrutan visas kortvarigt "REPEAT TRCK", RPT lyser i teckenrutan.

⇨ För att upprepa den aktuella CD-skivan, tryck på **4 RPT** **14** igen.

I teckenrutan visas kortvarigt "REPEAT DISC", RPT lyser i teckenrutan.

Avsluta REPEAT

⇨ För att avsluta upprepningen av den aktuella titeln eller den aktuella CD-skivan, tryck helt kort på **4 RPT** **14**, tills att "REPEAT OFF" visas och RPT slocknar i teckenrutan.

Spela upp titlar i slumpmässig ordningsföljd (MIX)

⇨ För att kunna spela upp titlarna på den aktuella CD-skivan i slumpmässig ordningsföljd, tryck kortvarigt på tangenten **5 MIX** **14**.

I teckenrutan visas kortvarigt "MIX CD", MIX lyser i teckenrutan.

⇨ För att kunna spela upp titlarna på alla ilagda CD-skivor i slumpmässig ordningsföljd, tryck på **5 MIX** **14** igen.

I teckenrutan visas kortvarigt "MIX ALL", MIX lyser i teckenrutan.

Observera:

I CDC A 08 och IDC A 09 väljs alla CD-skivor i CD-changern slumpmässigt. I

de andra spelas först alla titlar på en CD-skiva upp i slumpmässig ordningsföljd och sedan spelas nästa CD-skiva i CD-changern.

Avsluta MIX

⇨ Tryck på **5 MIX** **14**, tills att "MIX OFF" visas kort och MIX slocknar i teckenrutan.

Spela upp alla titlar kortvarigt på alla CD-skivor (SCAN)

⇨ För att spela upp alla titlar på alla ilagda CD-skivor kortvarigt i uppstigande ordningsföljd, tryck på **OK**-tangenten **11** längre än två sekunder.

I teckenrutan visas "SCAN".

Avsluta SCAN

⇨ För att avsluta den kortvariga uppspelningen, tryck helt kort på **OK**-tangenten **11**.

Den titel som just spelades upp kortvarigt spelas vidare.

Observera:

Uppspelningstiden kan ställas in. Du kan läsa mer om detta i avsnittet "Ställa in uppspelningstid" i kapitlet "Radioläge".

Avbryta återgivningen (PAUSE)

⇨ Tryck på tangenten **3** **14**.

I teckenrutan visas "PAUSE".

Avbryta pausen

⇨ Tryck på tangenten **3** **14** under pausen.

Återgivningen fortsätter.

CLOCK - TID

CLOCK - tid

Visa tiden helt kort

I radioläge

- ⇒ För att visa tiden helt kort, tryck på tangenten **⏻ / DIS** (7).

I CD- och CD-changer-läge

- ⇒ För att byta mellan presentationen av CD-nummer, uppspelningstid och tid, tryck på tangenten **⏻ / DIS** (7).

Ändra teckenrutans prioritering

- ⇒ För att ständigt visa tiden eller en annan av de ovan nämnda möjligheterna, håll tangenten **⏻ / DIS** (7) nertryckt, tills att den önskade informationen visas i teckenrutan.

Ställa in klockan

- ⇒ För att ställa in klockan, tryck på tangenten **MENU** (8).

I teckenrutan visas "MENU".

- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏻** (10) tills att "CLOCKSET" visas i teckenrutan.

- ⇒ Tryck på tangenten **➤** (10).

Tiden visas i teckenrutan. Minuterna blinkar och kan ställas in.

- ⇒ Ställ in minuterna med **⏪**- eller **⏩**-tangenterna (10).

- ⇒ När minuterna ställts in, tryck på tangenten **⏪** (10). Timmarna blinkar.

- ⇒ Ställ in timmarna med **⏪**- eller **⏩**-tangenterna (10).

- ⇒ När inställningen är avslutad, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Välja 12- eller 24-timmarsinställning

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).

I teckenrutan visas "MENU".

- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏻** (10), tills att "24 H MODE" eller "12 H MODE" visas i teckenrutan.

- ⇒ Tryck på **⏪**- eller **⏩**-tangenten (10) för att byta läge.

- ⇒ När du avslutat inställningen, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Visa tiden när apparaten är avstängd

- ⇒ För att visa tiden när apparaten är avstängd, tryck på tangenten **MENU** (8).

I teckenrutan visas "MENU".

- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏻** (10), tills att "CLK DISP OFF" eller "CLK DISP ON" visas i teckenrutan.

- ⇒ Tryck på **⏪**- eller **⏩**-tangenten (10) för att byta presentation mellan ON (på) och OFF (av).

- ⇒ När du har avslutat inställningen, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Visa tiden helt kort på avstängd apparat

För att helt kort visa tiden på en avstängd apparat,

- ⇒ tryck på tangenten **⏻ / DIS** (7).

Tiden visas under åtta sekunder i teckenrutan.

Klang och volymförhållande

Ställa in bas

⇨ Tryck på tangenten **AUD / LD** (13), för att ställa in basen.

"BASS" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck på **↵**- eller **↶**-tangenten (10).

Ställa in diskant

⇨ Tryck på tangenten **AUD / LD** (13), för att ställa in diskanten.

"BASS" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **➤** (10), tills att "TREBLE" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck på **↵**- eller **↶**-tangenten (10).

Ställa in balans

⇨ Tryck på tangenten **AUD / LD** (13), för att ställa in balansen.

"BASS" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **➤** (10), tills att "BALANCE" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck på **↵**- eller **↶**-tangenten (10).

Ställa in fader

⇨ Tryck på tangenten **AUD / LD** (13), för att ställa in fadern.

"BASS" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **➤** (10), tills att "FADER" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck på **↵**- eller **↶**-tangenten (10).

Loudness till/från

Loudness innebär en ökning av diskant och bas för den mänskliga hörseln vid låg volym.

⇨ Tryck på tangenten **AUD / LD** (13) i ca 2 sekunder.

LD lyser i teckenrutan när loudness är påslagen.

Ställa in loudness-intensiteten

Loudness-anpassningen kan ställas in stegvis från ett till sex.

⇨ Tryck på tangenten **MENU** (8).

"MENU" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **↵** (10), tills att "LOUDNESS" visas i teckenrutan.

⇨ Tryck på **◀**- eller **▶**-tangenten för att ställa in ökningen.

⇨ När inställningsprocessen är avslutad, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Equalizer

Den här apparaten förfogar över en 2-bands-equalizer med variabel frekvens. Inom området "LOW EQ" går det att ställa in nivån (GAIN) på mellan 60-100 Hz. Inom området "HIGH EQ" går det att ställa in nivån på mellan 10 000-17 500 Hz. På så vis kan klangegenskaperna påverkas på ett avgörande sätt i fordonet.

Inställningsanvisningar

Vi rekommenderar att en väl känd CD-skiva används.

Ställ in både klang och volymförhållande på noll och inaktivera loudness innan equalizern ställs in. Läs mer i kapitlet "Klang och volymförhållande".

- ⇒ Lyssna på CD-skivan.
- ⇒ Värdera klangintrycket enligt egen föreställning.
- ⇒ Läs sedan i tabellen under "Klangintryck".
- ⇒ Ställ in värdena för equalizern på samma sätt som det beskrivs under "Åtgärder".

Ställa in equalizer

- ⇒ Tryck på **EQ**-tangenten (12).
"LOW EQ" visas i teckenrutan.
- ⇒ Välj equalizer-bandet "LOW EQ" eller "HIGH EQ" med **<**- eller **>**-tangenten (10).
- ⇒ Ställ in nivåpresentationen (GAIN) med **▲**- eller **▼**-tangenten (10).
- ⇒ Välj frekvensområdet med **<**- eller **>**-tangenten (10).
- ⇒ För att välja bort nästa frekvens, tryck först på **OK**-tangenten (11) och sedan på **>**-tangenten (10).
- ⇒ När alla inställningar avslutats, tryck på **EQ**-tangenten (12).

Inställningshjälp för equalizern

Starta inställningen med diskanten och avsluta med basområdet.

Frekvensområde	Klangintryck	Åtgärd	Anvisning
Basområde 60 till 100 Hz	För svag basåtergivning	Öka basen med "LOW EQ". Frekvens 60 till 100 Hz. Nivåpresentationen +4 till +6 dB.	Undvik förvrängningar. Öka nivåpresentationen försiktigt.
Diskant 10 000 till 17 500 Hz	Stum återgivning. Låg transparens. Ingen glans i instrumenten.	Öka högtonsområdet med "HIGH EQ". Frekvens 10 000 till 17 500 Hz. Nivåpresentationen +2 till +4 dB.	Undvik skarp klangbild. Starkt sus stör.

Ställa in nivåpresentation

Nivåpresentationen (spektrometern) i teckenrutan visar symboliskt volymen, inställningarna för klangregleringen och inställningarna för equalizern för en kort stund under inställningsprocessen.

Förutom inställningsprocesserna visar spektrometern apparatens utgångsnivå. Dessutom kan typen av spektrometer ställas in i menyn.

Det finns två typer.

Välja typ av spektrometer

- ⇨ Tryck på tangenten **MENU** (8).
- "MENU" visas i teckenrutan.
- ⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10), tills att "EQ DISPLAY" visas i teckenrutan.
- ⇨ Tryck på **<**- eller **>**-tangenten (10), för att välja mellan presentationen av "SPECTRUM 1" och "SPECTRUM 2" eller "EQ DISP OFF".
- ⇨ När inställningsprocessen är avslutad, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Externa audiokällor

Istället för en CD-changer kan en annan extern audiokälla med line-utgång anslutas. Sådana källor kan till exempel vara bärbara CD-spelare, minidisc-spelare eller MP3-spelare.

I menyn måste AUX-ingången slås på. För att kunna ansluta en extern audiokälla behövs en adapterkabel.

Den går att köpa hos din Blaupunkt fackman.

AUX-ingång till/från

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (8).

"MENU" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **V** (10), tills att "AUX-IN-1 OFF" eller "AUX-IN-1 ON" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (10), för att slå på eller av AUX.

⇒ När inställningen är avslutad, tryck på tangenten **MENU** (8) eller **OK** (11).

Observera:

Om AUX-ingången står på ON kan den väljas med **CD•C**-tangenten (16).

Tekniska data

Förstärkare

Uteffekt: 4 x 25 Watt sinus
enligt DIN 45 324
vid 14,4 V
Max effekt
4 x 40 Watt

Tuner

Våglängdsområden:

UKV (FM) : 87,5 – 108 MHz
MV : 531 – 1 602 kHz
LV : 153 – 279 kHz

(MV/LV finns inte på Sylt CD50)

FM- ljudfrekvensområde:

30 - 15 000 Hz

CD

Ljudfrekvensområde:

20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 kanaler: 2 V

Ändringar förbehålles!

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	0 25 25 54 44	0 25 25 54 48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01-6 10 39-0	01-6 10 39-391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

